

# BLESS THE LORD ETERNAL, O MY SOUL

*Psalm 103*

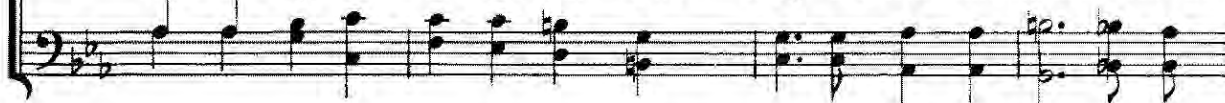
*Dwight Armstrong*



1. Bless the Lord E-ter-nal, O my soul, Bless His ho-ly sa-cred name! And for-
2. Bless the Lord E-ter-nal, O my soul, Let the heav-ens praise His name! For His
3. Bless the Lord E-ter-nal, O my soul, Let the an-gels praise His name! For in
4. Bless the Lord E-ter-nal, O my soul, For His love al-ways en-dures! And His



get not all His ben-e-fits To those who fear His name. He for-  
mer-cy is as high a-bove As heav'n a-bove the earth. Not ac-  
heav-en He has fixed His throne And there He rules the earth. The E-  
loy-al-ty is to our sons Who keep all His com-mands. As for



gives all our in-iq-ui-ties; Our dis-eas-es He will heal; From de-  
cord-ing to our man-y sins Has the Lord so dealt with us; For as  
ter-nal vin-di-cates the cause Of all those who have been wronged; For His  
man, he blos-soms like a flow'r, And his days are like the grass; But from



struc-tion He re-deems our life, And He crowns us with His love!  
far as east is from the west, He re-moves from us our sins!  
mer-cy is as high a-bove As the heav'ns a-bove the earth!  
death the Lord re-deems our life, And He crowns us with His love!



## 52. БЛАГОСЛОВИ, ДУШО, ГОСПОДА!

*(BLESS THE LORD ETERNAL, O MY SOUL)*

### Псалам 103.

БЛАГОСЛОВИ, ДУШО, ГОСПОДА, СВЕТО ИМЕ ЊЕГОВО!  
НЕ ЗАБОРАВЉАЈ НИЈЕДНО ТИ ДОБРОЧИНСТВО ЊЕГОВО.  
ОН НАМ ОПРАШТА СВЕ ГРЕХОВЕ, БОЛЕСТИ ИСЦЕЉУЈЕ,  
ЖИВОТ НАМ ИЗБАВЉА ОД ГРОБА, КРУНИШЕ НАС ЉУБАВЉУ.

БЛАГОСЛОВИ, ДУШО, ГОСПОДА, НЕК` НЕБЕСА СЛАВЕ ГА!  
МИЛОСТ МУ ЈЕ ТАКО ВЕЛИКА КАО НЕБО ОД ЗЕМЉЕ.  
ОН НАМ НЕ ВРАЋА ПО ГРЕСИМА, НЕ ВРАЋА ПО ЗАСЛУЗИ  
И БЕЗАКОЊА НАША УДАЉИ К`О ИСТОК ОД ЗАПАДА.

БЛАГОСЛОВИ, ДУШО, ГОСПОДА, НЕК` ГА СЛАВЕ АНЂЕЛИ!  
ОН НА НЕБО СТАВИ ПРЕСТО СВОЈ И ОДАНДЕ КРАЉУЈЕ.  
ГОСПОД ПРАВДУ ПОСТАВЉА НА СУД, ВРАЋА ПРАВА ТЛАЧЕНОМ;  
СВОЈЕ МИСЛИ ОТКРИ МОЈСИЈУ, СВОЈА ДЕЛА НАРОДУ.

БЛАГОСЛОВИ, ДУШО, ГОСПОДА, МИЛОСТ МУ ЈЕ ВЕЧИТА!  
ПРАВДА ЈЕ ЗА НАШЕ ПОТОМКЕ КОЈИ ПАМТЕ САВЕЗ С ЊИМ.  
ЧОВЕК ЈЕ КАО У ПОЉУ ЦВЕТ, КАО ТРАВА НЕСТАНЕ,  
АЛ` ОД СМРТИ НАС ГОСПОД ИЗБАВЉА И ОВЕНЧА ЉУБАВЉУ!

## O BLESS AND PRAISE GOD!

Psalm 104

Dwight Armstrong

1. O bless and praise God, O my soul, praise His Name! E-  
 2. Thou spread-est the heav - ens; made them like a tent; Thou  
 3. Thou mak - est the winds to be Thy mes - sen - gers; And  
 4. With the deep Thou didst cov - er earth as with a robe; Till

ter - nal One, my God, Thou art ver - y great! O  
 build - est Thy cham - bers on wa - ters a - bove; Thou  
 al - so Thy min - is - ters flames of fire; Thou  
 wa - ters rose and stood o - ver moun - tains great; They

Thou art ar - rayed in glo - rious maj - es - ty. Thou  
 form - est the clouds to be Thy char - i - ot; Thou  
 didst set the earth on its foun - da - tions, So  
 fled at Thy re - buke; Thy voice of thun - der; At

cov - 'rest Thy - self with light as with a robe.  
 walk - eth and rid - eth on the wings of wind.  
 that it nev - er should be shak - en or be moved.  
 thy com - mand moun - tains rose and val - leys formed.

## 53. БЛАГОСИЉАЈ ГОСПОДА!

*(O BLESS AND PRAISE GOD!)*

### Псалам 104.

БЛАГОСИЉАЈ ГОСПОДА, ДУШО МОЈА!  
МОЈ ГОСПОДЕ И БОЖЕ, ВРЛО ВЕЛИК СИ;  
ОБУЧЕН СИ ТИ У ВЕЛИЧАНСТВО,  
А СВЕТОСТ СИ ОБУК`О К`О ХАЉИНУ.

БЛАГОСИЉАЈ ГОСПОДА, ДУШО МОЈА!  
МОЈ ГОСПОДЕ И БОЖЕ, ВРЛО ВЕЛИК СИ;  
ОБУЧЕН СИ ТИ У ВЕЛИЧАНСТВО,  
А СВЕТОСТ СИ ОБУК`О К`О ХАЉИНУ.

РАЗАПЕО СИ НЕБО ПОПУТ ШАТОРА,  
НА ВОДАМА НЕБЕСКИМ ДВОРЕ ПОДИГ`О;  
ОД ОБЛАКА ЧИНИШ КОЛА СВОЈА  
И ЛЕТИШ НА КРИЛИМА ОД ВЕТРА ТИ.

ОД ВЕТРОВА ЧИНИШ СВОЈЕ ГЛАСНИКЕ,  
А СЛУГЕ ОД ПЛАМЕНОВА ОГЊЕНИХ;  
УТВРДИО СИ И ЗЕМЉИ ТЕМЕЉЕ  
И ОНА СЕ НИКАД НЕЋЕ ПОМАЋИ.

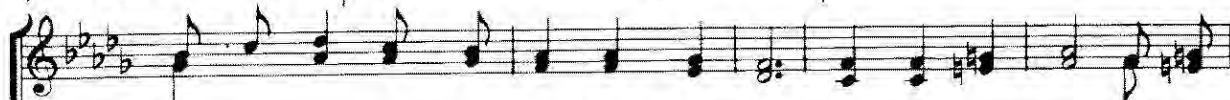
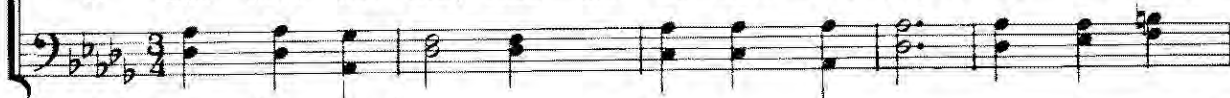
## REMEMBER US, O ETERNAL

Psalm 106

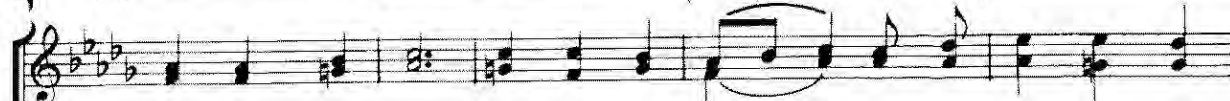
Dwight Armstrong



1. Give thanks to God! Ha - le - lu - jah, praise Him! Praise Him for
2. Re - mem - ber us, O E - ter - nal, our God; Fa - vor Your
3. God held the sea, And the wa - ters were dried; Our fa - thers



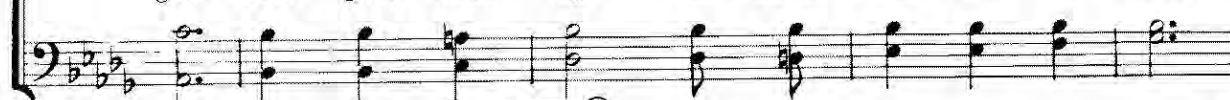
He is good and His mer - cy en - dures. Who can show forth the E -  
 peo - ple with Your great sav - ing pow'r. We have all sinned as our  
 crossed the sea as on wil - der - ness land. Wa - ters then rushed o - ver



ter - nal's great works? Who can show praise that is due un - to  
 fa - thers of old; Yet were they saved that Your works might be  
 all of their foes; They sang His praise but they soon did for -



Him? Hap - py are they who ob - serve right - eous - ness;  
 known. They did not then un - der - stand those great works;  
 get. God gave them up to their self - ish de - sires;



They shall re - joice, with the Lord's cho - sen ones.  
 Save us, O Lord our God, with Your own cho - sen ones.  
 Save us, O Lord our God, that we may give You praise.



## 54. СЕТИ НАС СЕ, ВЕЧНИ ГОСПОДЕ

*(REMEMBER US, O ETERNAL)*

### Псалам 106.

АЛЕЛУЈА! ХВАЛИТЕ ГОСПОДА,  
ЈЕР ЈЕ ОН ДОБАР И МИЛОСТ ВЕЧНА МУ ЈЕ.  
КО ЋЕ ИСКАЗАТИ СИЛУ БОЖЈУ?  
КО ЋЕ ОБЈАВИТИ СЛАВУ ЊЕГОВУ СВУ?  
БЛАЖЕН ЈЕ КО ПРАВДУ СВАГДА ЧИНИ;  
ОН ЋЕ СЕ РАДОВАТ С ГОСПОДЊИМ ИЗАБРАНИМ.

СЕТИ СЕ НАС, ВЕЧНИ ГОСПОДЕ НАШ,  
ПОХОДИ НАС ТИ СВОЈОМ ПОМОЋУ САД;  
ЗГРЕШИСМО МИ, К`О И ОЦИ НАШИ,  
ЧУДА ТВОЈА НИСУ ПОШТОВАЛИ,  
СПАСИ НАС, БОЖЕ НАШ - ИЗАБЕРИ НАС ТИ.

ЗАПРЕТИ БОГ МОРУ ЦРВЕНОМЕ  
И ОНО ПРЕСАХНУ ДА БИ НАРОД ПРОШ`О,  
А ДУШМАНЕ ВОДА ПРЕКРИЛА ЈЕ.  
ОЦИ ГА СЛАВИШЕ, ПА ЗАБОРАВИШЕ:  
У ПУСТИЊИ ЛАКОМИ ПОСТАШЕ.  
СПАСИ НАС, БОЖЕ НАШ, ДА ТЕ СЛАВИМО МИ.

# O GIVE THANKS AND PRAISE THE ETERNAL!

Psalm 105

Dwight Armstrong

1. O give thanks and praise the E - ter - nal, Call up -  
2. O re - mem - ber all of His judg - ments, All His  
3. The E - ter - nal's word is for - ev - er; He con -

on His sa - cred name; Let His deeds be known a - mong  
deeds and won - ders great; O re - mem - ber, chil - dren of  
firmed His cov - e - nant; For a thou - sand gen - er -

na - tions; Sing to Him, sing songs of praise. Tell of  
Is - r'el; He made you His cho - sen ones! He is  
a - tions, To His peo - ple Is - ra - el. For He

all His mar - vel - ous won - ders, Glo - ry  
our God now and for - ev - er! The E -  
gave to them a pos - ses - sion, For an

83

in His most ho - ly name! Let the hearts of those re -  
ter - nal, great is His name! O - ver all He reigns su -  
ev - er - last - ing do - main: As their por - tion ev - er -

joice, Who seek God and fear His name; Wor - ship  
preme, All His judg - ments fill the earth. God of  
more, Ca - naan's land He gave to them. God of

Him for - ev - er and ev - er; Nev - er for -  
A - brahm, I - saac and Ja - cob, Glo - ry to  
A - brahm, I - saac and Ja - cob, Glo - ry to

get Him, His won - der - ful works!  
Him, Sing praise to His name!  
Him, Sing praise to His name!

# 55. НЕК` СЕ ХВАЛИ И СЛАВИ ГОСПОД!

*(O GIVE THANKS AND PRAISE THE ETERNAL!)*

## Псалам 105.

НЕК` СЕ ХВАЛИ И СЛАВИ ГОСПОД, ИМЕ МУ ОБЈАВЉУЈТЕ,  
НАРОДИМА ЈАВЉАЈТЕ ДЕЛА, ХВАЛОСПЕВЕ ПЕВАЈТЕ!  
СВА ЧУДЕСА КАЗУЈТЕ ЊИМА, СВЕТО ИМЕ ХВАЛИТЕ СВИ!  
НЕК` СЕ СРЦА РАДУЈУ ОНИХ КОЈИ ТРАЖЕ ГА;  
СТАЛНО ЛИЦЕ ТРАЖИТЕ ЊЕГОВО; ПАМТИТЕ СВЕ ШТО УЧИНИ ОН!

СЕЋАЈТЕ СЕ ЊЕГОВИХ ЧУДА, ЗНАКОВА И ПРЕСУДА;  
НЕК` СЕ СЕЋА ЈАКОВЉЕВ ПОРОД, ИЗАБРАНИ ЊЕГОВИ.  
ОН ЈЕ БОГ НАШ САД И ЗАУВЕК, ВЕЧНИ ГОСПОД ИМЕ МУ ЈЕ!  
ПО СВОЈ ЗЕМЉИ ВЛАДА ОН СУДОВИМА ПРАВЕДНИМ.  
БОГ АВРАМОВ, ИСАКОВ, ЈАКОВЉЕВ – ПЕВАЈТЕ МУ И СЛАВИТЕ ГА!

САВЕЗ СВОЈ ОН ЗАУВЕК ПАМТИ, УГОВОР СА АВРАМОМ;  
ОБЕЋАЊЕ ЗА ПОКОЉЕЊА, ЗА СВОЈ НАРОД ИЗРАИЉ.  
ЈЕР ОН ЊИМА НАСЛЕЂЕ ДАДЕ, КАО ВЕЧНУ БАШТИНУ,  
КАО ВЕЧНО НАСЛЕЂЕ ДАДЕ ЗЕМЉУ ХАНАНСКУ.

БОГ АВРАМОВ, ИСАКОВ, ЈАКОВЉЕВ – ПЕВАЈТЕ МУ И СЛАВИТЕ ГА!



## O THAT MEN WOULD PRAISE THEIR GOD!

*Psalm 107**Dwight Armstrong*

1. O that men would praise their God for all His good-ness and  
 2. O that men would praise their God for all His good-ness and  
 3. O that men would praise their God for all He does for the

all His works! For He fills the hun - gry soul and  
 all His love. He has o-pened the pris - ons wide and  
 sons of men. O that they would give thanks to Him with

they who are thirst-y He sat - is - fies. Some are bound in  
 saved men from death where they lay en-slaved; In their trou - ble they  
 shouts of joy and with songs of praise! Some crossed o'er the

dark-ness and chains; For their re - bel - lion a-against the Most High.  
 cried to Him And with His word He de - liv - ered their lives.  
 storm - y seas; They see the won - ders of God in the deep.

## 56. НЕК` СВИ ХВАЛЕ ГОСПОДА!

*(O THAT MEN WOULD PRAISE THEIR GOD)*

**Псалам 107.**

НЕК` СВИ ХВАЛЕ ГОСПОДА ЗА МИЛОСТ И ДЕЛА ЊЕГОВА!  
ДУШУ КЛОНУЛУ СИТИ ОН И ЖЕДНЕ НАПАЈА ГОСПОД БОГ.  
НЕКИ СЕ ПОБУНИШЕ И ЗАТО ЖИВЕ У ОКОВИМА.

НЕК` СВИ ХВАЛЕ ГОСПОДА ЗА МИЛОСТ И ЛЉУБАВ ЊЕГОВУ!  
ЈЕР ИХ ЈЕ ОН ИЗВЕО ИЗ ТАМЕ, СТРАХА И ОКОВА.  
КАД ЗАВАПИШЕ ГОСПОДУ, ОД СТРАДАЊА ОН ИХ ИЗБАВЉАШЕ.

НЕК` СВИ ХВАЛЕ ГОСПОДА ЗА ЧУДА ШТО ЧИНИ ЛЉУДИМА!  
НЕК` МУ ПРИНЕСУ ЗАХВАЛНИЦЕ И КАЗУЈУ ДЕЛА У РАДОСТИ.  
НЕКИ БРОДИШЕ ЛАЂАМА И ВИДЕШЕ ЧУДА НА ПУЧИНИ.